



IN231100762V02_FR_DE_IT

A20-429V00_A20-430V00

FR

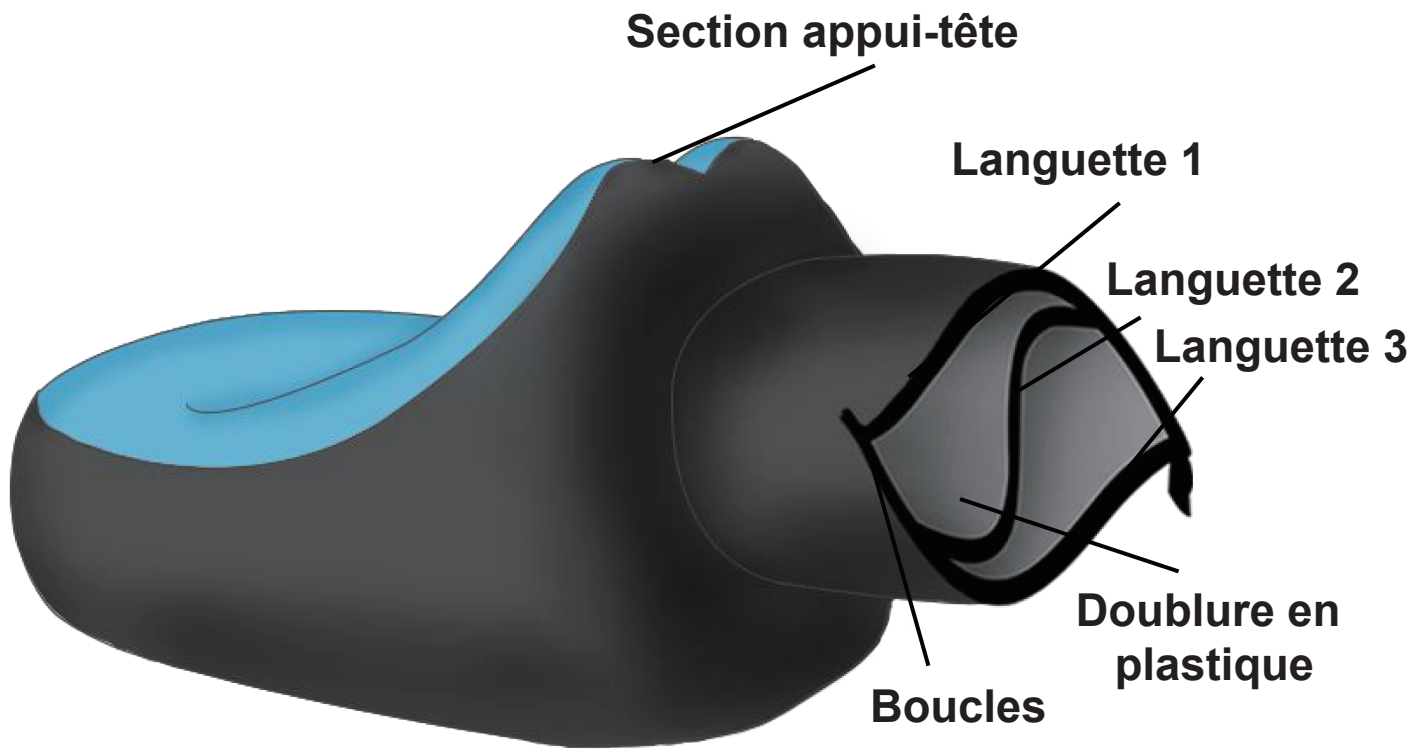
Siège gonflable



IMPORTANT - CONSERVEZ CES INFORMATIONS
POUR VOTRE CONSULTATION ULTÉRIEURE: LISEZ ATTENTIVEMENT

MANUEL D'INSTRUCTIONS

Aperçu



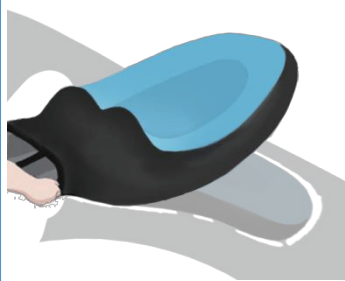
Sac de transport

Guide d'installation

Méthode de gonflage 1



1. Retirez la chaise longue du sac de transport et ouvrez le ferموير.



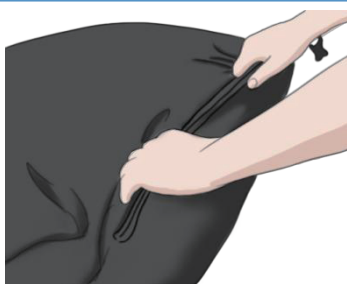
2. Introduisez votre bras dans les deux chambres ou secouez-les de haut en bas plusieurs fois pour séparer la doublure en plastique.



3. Tenez les languettes pour que l'entrée d'air s'ouvre comme un anneau.



4. Faites quelques pas en ligne droite face au vent pour aspirer l'air.



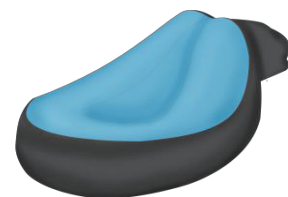
5. Dès qu'il y a assez d'air, referme immédiatement les languettes pour éviter qu'il n'en sorte.



6. Roulez les languettes au moins 4 à 5 fois pour comprimer l'air jusqu'à ce qu'il soit stable et ferme.



7. Pliez les languettes et clipsez la boucle.



8. L'installation est terminée.

Remarque :

1. Les doublures en plastique peuvent légèrement se coller les unes aux autres après le rangement.
2. Après avoir rempli la chaise longue d'air, rouler les languettes comprimera l'air et améliorera le gonflage. Plus il y a d'air dans la chaise longue, plus elle restera gonflée longtemps.
3. Le temps de gonflage est de 1 à 3 heures, les charges plus lourdes entraînant des durées de gonflage plus courtes. Si la pression de l'air semble insuffisante, répétez les étapes 6 à 7 du manuel et roulez encore quelques tours.

Méthode de gonflage 2 : En cas de manque d'espace



1. Placez les languettes sur le sol, en veillant à ce qu'elles restent fermées.



2. Ouvrez les languettes et soulevez rapidement votre chaise longue.



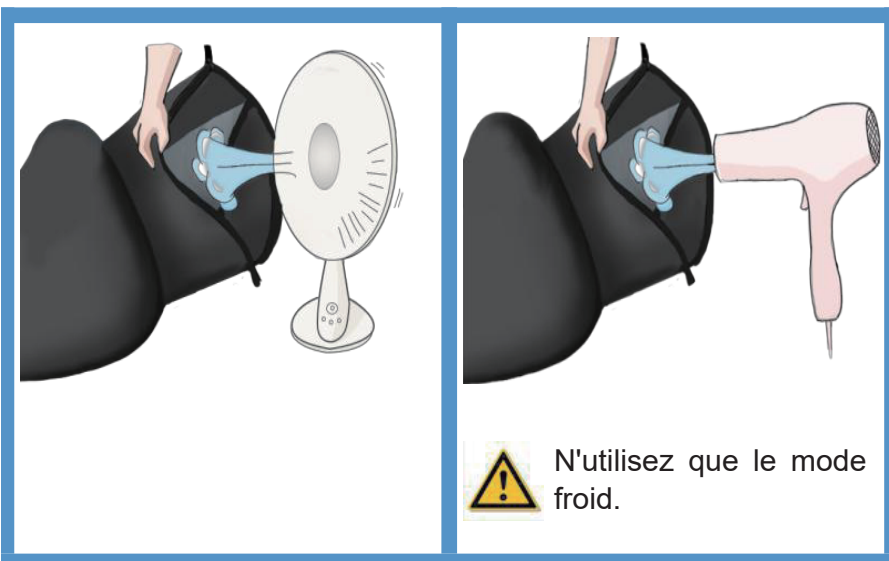
3. Fermez les languettes très rapidement pour emprisonner l'air et veillez à ce qu'elles restent fermées.



4. Répétez les étapes 2 et 3 jusqu'à ce que la chaise longue soit remplie d'air. Enroulez les languettes aussi fermement que possible, puis pliez les languettes et clipsez la boucle.

Méthode de gonflage 3 : Avec des outils

Si vous êtes dans un petit espace où les méthodes 1 et 2 ne sont pas pratiques pour le gonflage, vous pouvez essayer la méthode 3.



Comment ranger



1. Ouvrez le fermoir en appuyant sur la boucle.



2. Dérouler la chaise longue.



3. Tenez les languettes et ouvrez la bouche pour faire sortir l'air.



4. Enroulez la chaise longue à partir de la section de l'oreiller.



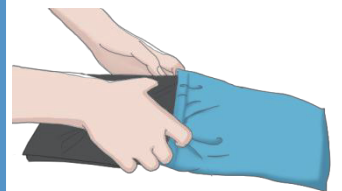
5. Enroulez et serrez fermement jusqu'à ce que l'air s'échappe.



6. Pliez-le et tirez les deux languettes ensemble.



7. Clipsez la boucle et rendez la chaise longue compacte.



8. Pressez la chaise longue et mettez-la dans le sac de transport.

Entretien

Nettoyage : Gonflez votre chaise longue et essuyez-la délicatement avec un chiffon propre et humide.



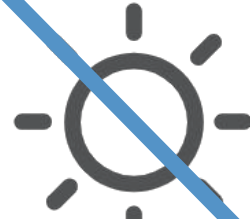
Machine à laver



Objets tranchants



Bébés et Enfants et
bébés non surveillés



Forte exposition au soleil

Dépannage et assistance

Questions	Solutions
Combien de temps la chaise longue peut-elle retenir l'air ?	Normalement, la chaise longue peut contenir de l'air pendant environ 3 à 5 heures.
Comment puis-je savoir si la chaise longue fuit d'air anormale ?	Si votre corps touche le sol dans les 30 minutes qui suivent le gonflage complet de la chaise longue, cela signifie qu'il y a une fuite anormale.
Que dois-je faire en cas de fuite d'air ?	Gonflez à nouveau la chaise longue, puis enrroulez les languettes soigneusement et fermement pour vous assurer que la chaise longue conserve une forme ferme.
La Languette est bien enrroulée. bien enrroulée. Cependant, la chaise longue fuit toujours - que dois-je faire ?	Contactez le service clientèle pour obtenir de l'aide.
La chaise longue est trop difficile à gonfler. Puis-je renvoyer ce produit ?	Absolument ! Contactez le service clientèle.
Il existe des défauts de matériaux et de fabrication.	Contactez le service clientèle pour obtenir de l'aide.
Pourquoi la chaise longue n'est-elle pas n'est pas complètement rempli d'air ?	Il n'est pas nécessaire de gonfler complètement la chaise longue. Le fait de faire rouler les languettes permet de comprimer l'air et de gonfler la chaise longue.
Y a-t-il d'autres problèmes ?	Contactez le service clientèle.



IN231100762V02_FR_DE_IT

A20-429V00_A20-430V00

DE

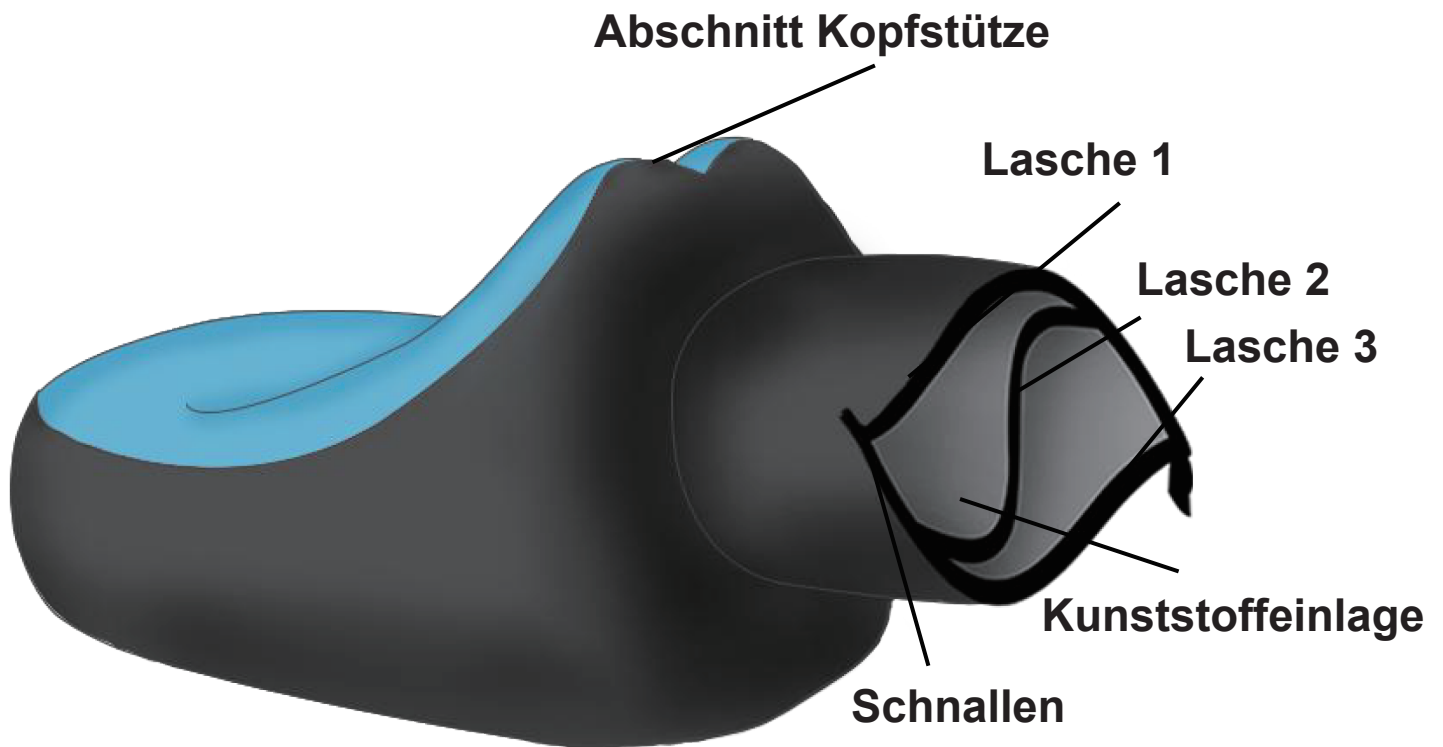
Aufblasbarer Sitz



WICHTIG - BITTE HEBEN SIE DIESE ANLEITUNG FÜR
EINE SPÄTERE BEZUGNAHME AUF: SORGFÄLTIG DURCHLESEN

GEBRAUCHSANWEISUNG

Übersicht

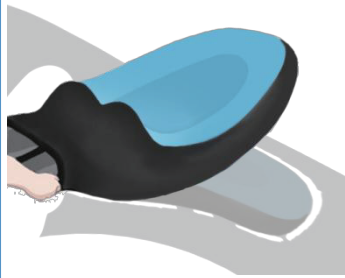


Gebrauchsanweisung

Aufblasmethode 1



1. Nehmen Sie die Liege aus der Tragetasche und öffnen Sie die Schnallen.



2. Stecken Sie Ihren Arm in die beiden Kammern oder schütteln Sie sie mehrmals auf und ab, um die Kunststoffeinlage zu lösen.



3. Halten Sie die Laschen fest, damit sich der Lufteinlass wie ein Ring öffnet.



4. Gehen Sie einige Schritte geradeaus gegen den Wind, um Luft einzufangen.



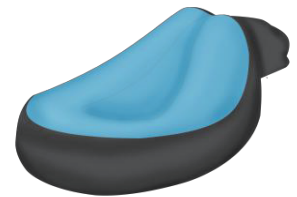
5. Wenn genügend Luft vorhanden ist, die Laschen sofort wieder schließen, damit keine Luft entweichen kann.



6. Die Laschen mindestens 4-5 Mal rollen, um die Luft zu komprimieren, bis sie sich stabil und fest anfühlen.



7. Die Laschen zusammenfalten und die Schnalle schließen.







8. Die Montage ist abgeschlossen.

Hinweis:

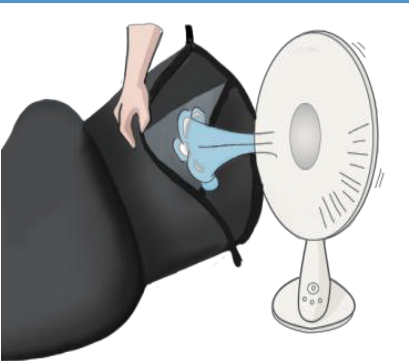
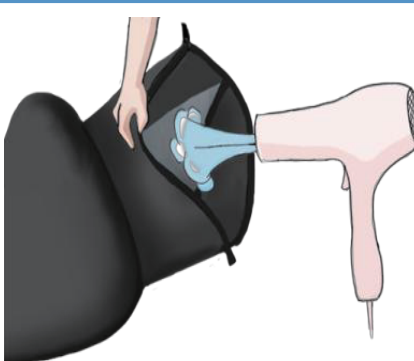

1. Nach der Lagerung können die Kunststoffeinlagen leicht zusammenkleben.
2. Nachdem die Liege mit Luft gefüllt wurde, kann die Luft durch Rollen der Laschen komprimiert und das Aufblasen verbessert werden. Je mehr Luft in der Liege ist, desto länger bleibt sie aufgeblasen.
3. Die Aufblaszeit beträgt 1-3 Stunden, wobei schwerere Lasten zu kürzeren Aufblaszeiten führen. Wenn der Luftdruck unzureichend erscheint, wiederholen Sie die Schritte 6-7 der Anleitung und rollen Sie ein paar Runden mehr.

Aufblasmethode 2: Wenn der Platz begrenzt ist

 <p>1. Die Laschen auf den Boden legen und darauf achten, dass sie geschlossen bleiben.</p>	 <p>2. Öffnen Sie die Laschen und heben Sie die Liege schnell an.</p>	 <p>3. Schließen Sie die Laschen sehr schnell wieder, um die Luft einzuschließen. Sicherstellen, dass die Laschen geschlossen bleiben.</p>	 <p>4. Die Schritte 2 und 3 wiederholen, bis die Liege mit Luft gefüllt ist. Die Laschen so fest wie möglich zusammenrollen, dann die Laschen zusammenfallen und die Schnalle schließen.</p>
---	--	--	---

Aufblasmethode 3: Mit Werkzeug

Wenn Sie sich in einem kleinen Raum befinden, in dem die Methoden 1 und 2 zum Aufblasen nicht geeignet sind, können Sie Methode 3 ausprobieren.

	 <p> Verwenden Sie nur die kalte Stufe</p>
--	--

Lagerung



1. Öffnen Sie den Verschluss, indem Sie auf die Schnalle drücken.



2. Die Liege ausrollen.



3. Halten Sie die Laschen fest und öffnen Sie die Öffnung, damit die Luft entweichen kann.



4. Die Liege von der Kissen­seite her aufrollen.



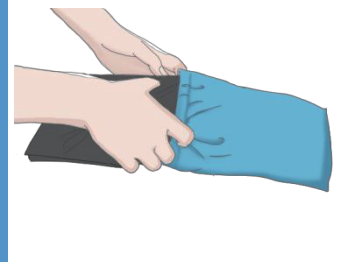
5. Die Liege zusammenrollen und fest zusammendrücken, bis alle Luft entwichen ist.



6. Klappen Sie die Liege zusammen und ziehen Sie die beiden Schnallen fest.



7. Die Schnalle schließen und die Liege komprimieren.



8. Die Liege zusammendrücken und in der Trage­tasche verstauen.

Wartung

Reinigung: Blasen Sie die Liege auf und wischen Sie sie vorsichtig mit einem sauberen, feuchten Tuch ab.



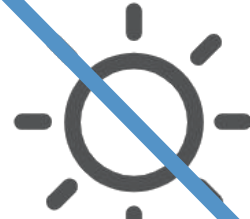
Waschmaschine



Scharfe Gegenstände



Babys und unbeaufsichtigte Kinder.



Starke Sonneneinstrahlung

Fehlerbehebung und Hilfe

Fragen	Lösungen
Wie lange kann die Liege Luft speichern?	Normalerweise kann die Liege ca. 3-5 Stunden Luft halten.
Wie erkenne ich, ob die Liege defekt ist?	Wenn Ihr Körper innerhalb von 30 Minuten nach dem vollständigen Aufblasen der Liege den Boden berührt, ist die Liege defekt.
Was muss ich tun, wenn Luft entweicht?	Blasen Sie die Liege wieder auf und rollen Sie dann die Laschen vorsichtig und straff auf, um sicherzustellen, dass die Liege ihre Form behält.
Die Laschen sind fest und sauber aufgerollt. Die Liege lässt aber immer noch Luft entweichen - was soll ich tun?	Wenden Sie sich an den Kundendienst, um Hilfe zu erhalten.
Die Liege lässt sich nur schwer aufblasen. Kann ich das Produkt zurückgeben?	Auf jeden Fall! Wenden Sie sich an den Kundendienst.
Es liegen Material- und Verarbeitungsfehler vor.	Wenden Sie sich an den Kundendienst, um Hilfe zu erhalten.
Warum lässt sich die Liege nicht vollständig aufblasen?	Es ist nicht notwendig, die Liege vollständig aufzublasen. Durch das Rollen der Klappen wird die Luft komprimiert und die Liege aufgeblasen.
Gibt es noch andere Probleme?	Wenden Sie sich an den Kundendienst.

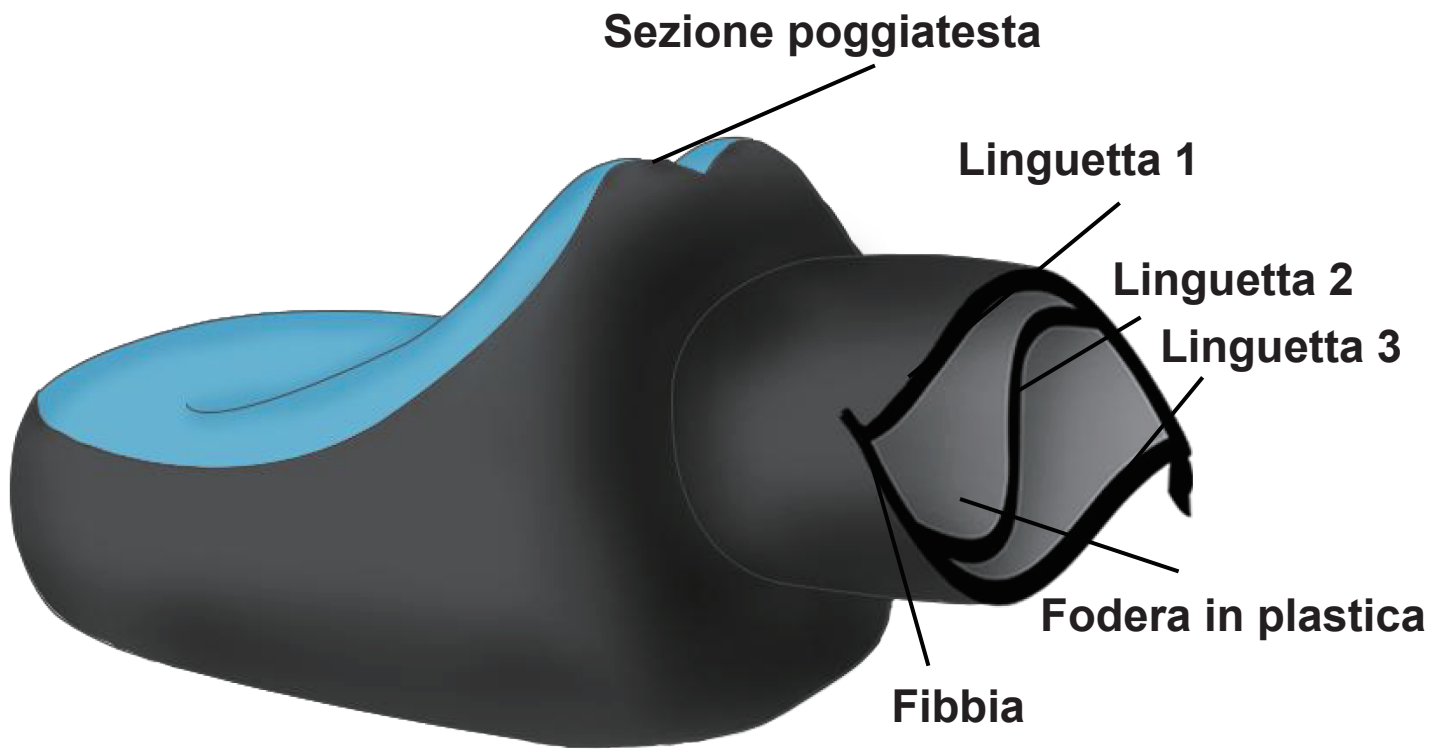
Letto gonfiabile



**IMPORTANTE - CONSERVARE QUESTE INFORMAZIONI
PER CONSULTARLE IN SEGUITO: LEGGERE ATTENTAMENTE**

MANUALE D'ISTRUZIONE

Panoramica



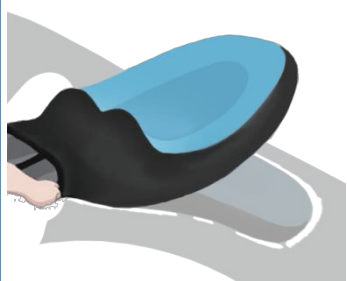
Borsone per il trasporto

Guida alla configurazione

Metodo di gonfiaggio 1



1. Rimuovere il letto dal borsone per il trasporto e aprire la fibbia.



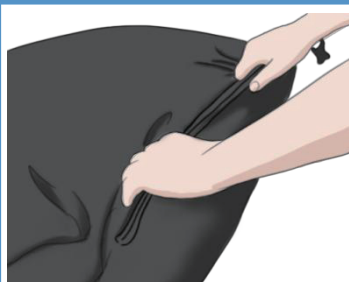
2. Inserire il braccio all'interno di entrambe le camere o agitare più volte su e giù per separare il rivestimento in plastica.



3. Tenere le linguette per aprire l'ingresso dell'aria come fosse un anello.



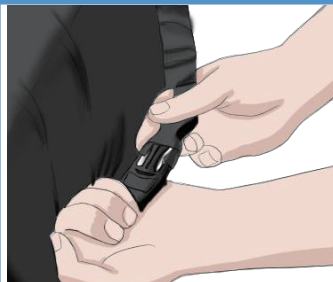
4. Fare qualche passo in linea retta verso l'aria per raccogliera all'interno.



5. Una volta che c'è abbastanza aria, chiudere immediatamente le linguette per evitare che fuoriesca.



6. Arrotolare le linguette almeno 4-5 volte per comprimere l'aria fino a renderla stabile e compatta.



7. Piegare le linguette e chiudere la fibbia.







8. La configurazione è completata.

Note:


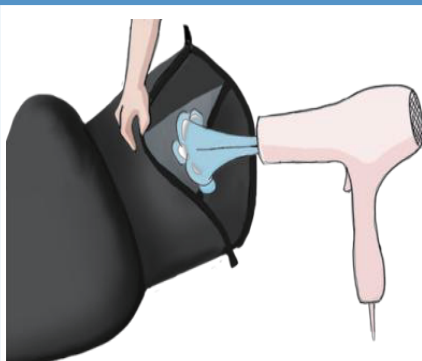

1. I rivestimenti in plastica potrebbero essere leggermente appiccicati dopo essere stati stoccati a lungo.
2. Dopo aver riempito d'aria il letto, arrotolare le linguette per comprimere l'aria e migliorare la tensione del gonfiaggio. Più aria c'è nel letto, più a lungo rimarrà gonfia.
3. Il tempo di gonfiaggio è di 1-3 ore, con carichi più pesanti che portano a durate di gonfiaggio più brevi. Se la pressione dell'aria sembra insufficiente, ripeti i passaggi 6-7 del manuale e arrotola qualche altro giro.

Metodo di gonfiaggio 2: quando lo spazio è limitato

 <p>1. Posizionare le linguette sul pavimento, assicurandosi che rimangano chiuse.</p>	 <p>2. Apri le linguette e sollevare rapidamente il lettino.</p>	 <p>3. Chiudere le linguette molto velocemente per intrappolare l'aria all'interno. Assicurati di tenere le linguette chiuse.</p>	 <p>4. Ripetere gli step 2 e 3 finché non è piena d'aria. Arrotolare le linguette il più saldamente possibile, quindi piegarle e chiudere la fibbia.</p>
--	---	---	---

Metodo di gonfiaggio 3: con attrezzatura

Se ci si trova in uno spazio ridotto in cui i metodi 1 e 2 non sono convenienti per il gonfiaggio, è possibile provare il metodo 3.

	 <p> Usare solo l'aria fredda</p>
--	---

Metodo di stoccaggio



1. Sganciare la fibbia premendo su essa.



2. Srotolare il letto.



3. Tenere le linguette e aprire la bocca d'aria per far fuoriuscire l'aria.



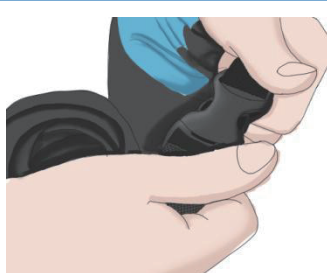
4. Arrotolare il letto partendo dalla sezione dei cuscini.



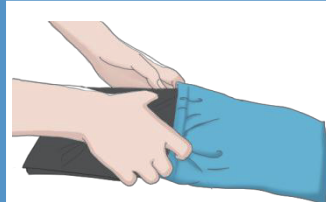
5. Arrotolare e stringere bene finché non è uscita tutta l'aria.



6. Piegare e unire le due linguette.



7. Agganciare la fibbia e compattare il letto gonfiabile.



8. Spingere il letto e infilarla nel borsone per il trasporto.

Manutenzione

Pulizia: gonfiare il letto ad aria e pulirlo delicatamente con un panno pulito e umido.



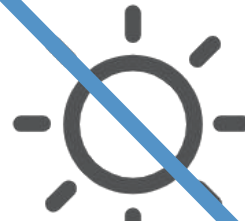
Lavatrice



Oggetti appuntiti



Bambini e neonati
senza supervisione



Forte luce solare

Risoluzione dei problemi & Supporto

Domande	Soluzioni
Per quanto tempo il letto può trattenere l'aria?	Normalmente il letto può trattenere l'aria per circa 3-5 ore.
Come faccio a sapere se il letto perde aria in modo anomalo?	Se il proprio corpo tocca il suolo entro 30 minuti dal gonfiaggio completo del letto, si è verificata una perdita anomala.
Cosa devo fare se perde aria?	Rigonfiare il letto, quindi arrotolare le linguette con attenzione e saldamente per garantire che il letto mantenga una forma salda.
La linguetta è arrotolata in modo stretto e ordinato. Tuttavia, il letto perde ancora aria: cosa devo fare?	Contattare il servizio clienti per il supporto.
È troppo difficile da gonfiare. Posso restituire questo prodotto?	Assolutamente! Contattare il servizio clienti.
Sono presenti difetti nei materiali e nella lavorazione.	Contattare il servizio clienti per il supporto.
Perché non riesco a gonfiare completamente il letto?	Non è necessario gonfiare completamente il letto. Ruotare le linguette aiuterà a comprimere l'aria e a gonfiare il letto.
Altri problemi?	Contattare il servizio clienti.



IN231100762V02_FR_DE_IT

A20-429V00_A20-430V00

EN

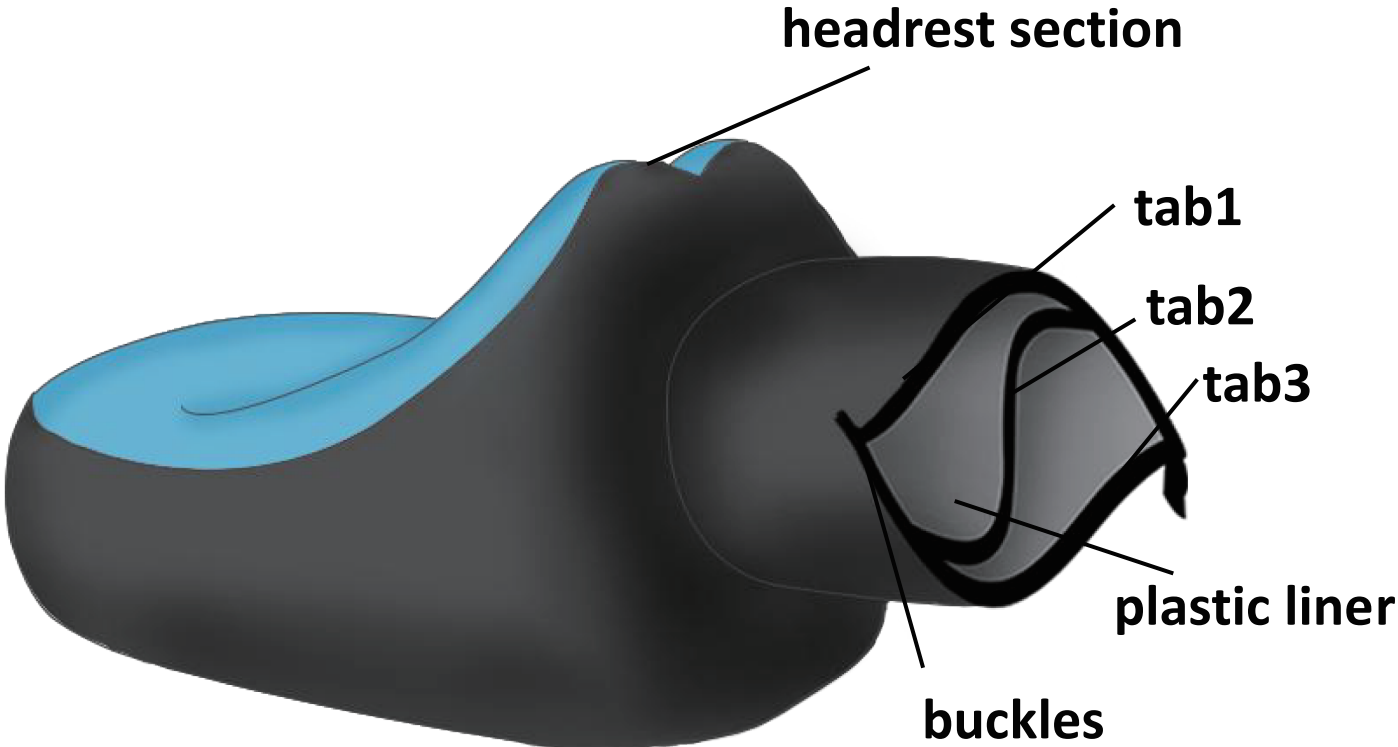
Inflatable Seat



IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY

INSTRUCTION MANUAL

Overview

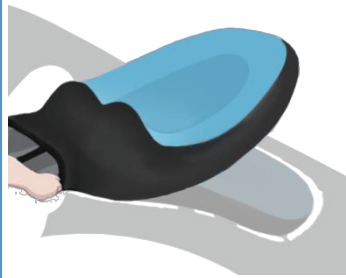


Set-up guide

Inflating Method #1



1. Take the lounger out from the carry bag, and open the clasp.



2. Stick your arm inside both chambers or shake up and down several times to separate the plastic liner.



3. Hold the tabs to make the air inlet open like a ring.



4. Run a few steps in straight line towards the wind to scoop air.



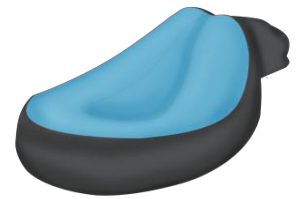
5. Once get enough air, close tabs immediately to avoid air leaking.



6. Roll the tabs to compress air at least 4-5 rolls until the lounger is nice and firm.



7. Bend the tabs and clip the buckle.







8. Finish set-up.

Warm tip:


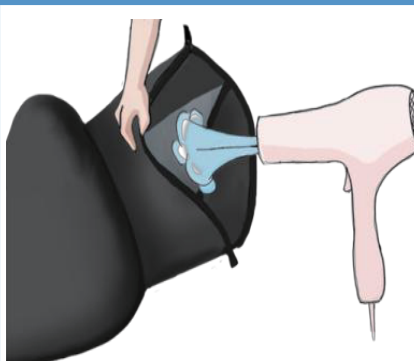

1. Plastic Liner is likely to be stuck together slightly after being stored.
2. After you fill the lounger with air, rolling the tabs will compress the air and inflate the lounger. The more air in the lounger, the longer it will stay inflated.
3. Inflation time is 1-3 hours, with heavier loads leading to shorter inflation durations. If the air pressure feels insufficient, repeat steps 6-7 of the manual and roll a few more times.

Inflating Method #2-when space is limited

 <p>1. Lower tabs to the floor, keeping them closed</p>	 <p>2. Open the tabs and quickly lift your lounger.</p>	 <p>3. Close the tabs very quickly to trap the air, and keep the tabs closed.</p>	 <p>4. Repeat steps 2 & 3 to fill up the air until full enough. And roll the tabs as tightly as possible, then bend the tabs and clip the buckle.</p>
--	---	--	---

Inflating Method#3-with tools

If you're in a small space and not easy for you to inflate with methods 1 and 2, you can also have a try method 3.

	 <p> Only use cold setting</p>
--	---

How to Stow



1. Open the clasp with pressing buckle as the above showed.



2. Unroll the lounger.



3. Hold the tabs and open the mouth to let air out.



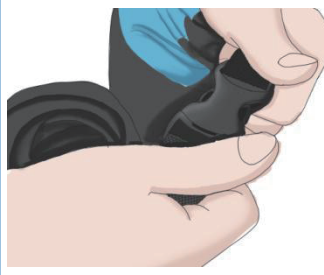
4. Roll up the lounger from the pillow section.



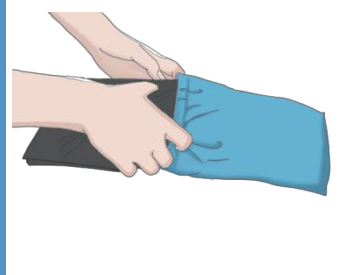
5. Roll and squeeze tightly until air fully out.



6. Fold it and pull the two tabs together.



7. Clip the buckle and make the air lounger compact.



8. Press the lounger and put it into the carry bag.

Maintenance

Cleaning: inflate your air lounger and gently wipe with a clean,damp cloth.



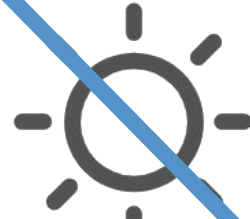
Washing machine



Sharp object



Babies and children alone



Strong sunlight

Troubleshooting & Support

PROBLEM	SOLUTION
How long can the lounge hold air?	Normally, the lounge can hold air for around 3-5 hours.
How can I judge if the lounge is leaking air abnormally?	If your body touches the ground within 30 minutes after fully inflating the lounge, then it leaks air abnormally.
What should I do if it leaks air?	Fill up the lounge again and roll the tabs neatly and tightly to make the lounge firm in shape.
The tab is tightly and neatly rolled, but the lounge still leaking air abnormally, what should I do?	Contact us to get more support or get a replacement simply
I think it is too hard for me to inflate, can I return?	Absolutely! Contact us.
Defects in materials and workmanship.	Contact us for replacement or refund.
Why can't I get the lounge 100% full of air?	Actually there is no need to get it 100% full when inflating. Rolling the tabs will compress air and inflate the lounge. According to the feedback from many consumers and our experience, inflating 70-80% is the suggestion, which can bring the most comfortable experience.
Any other problems?	Contact us, we will reply to you within 24 hours.

UK

If you have any questions, please contact our customer care center.

Our contact details are below:



0044-800-240-4004



enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:
MH STAR UK LTD
Unit 27, Perivale Park,
Horsenden lane South
Perivale, UB6 7RH
MADE IN CHINA

ES

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente. Nuestros datos de contacto son los siguientes:



0034-931294512



atencioncliente@aosom.es

IMPORTADOR:
SPANISH AOSOM, S.L.
C/ ROC GROS, N° 15. 08550, ELS HOSTALETS DE
BALENYÀ, SPAIN.
B66295775
WWW.AOSOM.ES
ATENCIONCLIENTE@AOSOM.ES
TEL: 931294512
HECHO EN CHINA

FR

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle.

Nos coordonnées sont les suivantes:



0033-1-84166106



aosom@mhfrance.fr

Importé par:
MH France
2, rue Maurice Hartmann
92130 Issy-les-Moulineaux
France
Fabriqué en Chine

PT

Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente. Os nossos dados de contacto são os seguintes:



0034-931294512



info@aosom.pt.

IMPORTADOR:
SPANISH AOSOM, S.L.
C.ROC GROS N.15, 08550. ELS HOSTALETS DE BALENYÀ
TEL: 931294512 (SEG-SEX DAS 7:30H ÀS 16:30H)
INFO@AOSOM.PT
WWW.AOSOM.PT

DE

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum.

Unsere Kontaktdaten stehen unten:



0049-0(40)-88307530



service@aosom.de

ADRESSE DES IMPORTEURE:
MH Handel GmbH
Wendenstraße 309
D-20537 Hamburg
Germany
IN CHINA HERGESTELLT

IT

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti. I nostri dettagli di contatto sono di seguito:



0039-0249471447



clienti@aosom.it

IMPORTATO DA:
AOSOM Italy srl
Centro Direzionale Milanofiori
Strada 1 Palazzo F1
20057 Assago (MI)
P.I.: 08567220960
FATTO IN CINA



Adresses sur quefairedemesdechets.fr

Aosom